

1912-05-19

SENDER

Ellen Sawyer, Laura Warberg

RECIPIENT

Astrid Warberg-Goldschmidt

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Brevet er kun dateret "Søndag".

Datoen ses af poststemple

General comment:

Laura Warberg opholdt sig i foråret 2012 hos Alhed og Johannes Larsen i Kerteminde, mens hendes nye lejlighed i København blev klargjort til indflytning. Hun havde en tid døjet med årebetændelse i benet. Maleur er fransk og betyder "ulykke". Der var planer om, at Louise Brønsted og hendes familie skulle bo i Larsen-familiens købmandsgård i Kerteminde sommeren over.

Grethe Sawyer, g. Jungstedt, var på besøg hos sin moster, Astrid, i Malmø. Ægteparret Tulle og Nan Due Nielsen ejede Strandpavillon PAX ved Sydstranden i Kerteminde. De var nære venner med Johannes Larsen og på væggene i deres hjem og virksomhed hang kunsten tæt. Ved Kerteminde Kommunes overtagelse i 1985 og åbningen af Johannes Larsen Museet det følgende år donerede kunstsamlerparret deres meget omfattende samling af især Johannes Larsens værker – den såkaldte Pax-samling – til museet. Pavillon Pax blev senere revet ned, og i dag (marts 2021) er der ferielejligheder på stedet. Kilde: Thøgersen, Mette Ladegaard: Johannes Larsen Museet: Gæst på Møllebakken. 2019.

Falsterbo ligger ca. 30 km syd for Malmø og tidligere feriested for velhavende borgere herfra. Kilde: Wikipedia.

Sender's location:

Kerteminde

Sender info (seal, address, etc.):

Bynavnet er skrevet øverst side 1

KILDER TIL DANSK KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

Recipient's location:

St. Pauli Kyrkogatan 19 Malmø

Recipient info (Transcript, Inscription, etc.):

Adressen er skrevet på kuverten

Mentioned people:

Alhed Marie Brønsted

Else Birgitte Brønsted

Louise Brønsted

Mogens Frijs

Ina Goldschmidt

Grethe Jungstedt

Adolph Larsen

Alhed Larsen

Georg Larsen

Johan Larsen

Johanne Christine Larsen

Johannes Larsen

Anna Marie Larsen, Georg Larsens
hustru

Christine Mackie

Ellen Sawyer

Archive:

Warberg Kerteminde egns- og

Byhistoriske Arkiv BB 2085

Trykt udgave:

Nej

Provenance:

Testamentarisk gave fra Laura

Warberg Petersen til Østfyns Museer

TRANSCRIPTION

[Håndskrevet på kuvertens forside:]

Fru Goldschmidt

St. Pauli Kyrkogatan 19

Malmø

Skåne

[På kuvertens bagside:]

Poststempel

[I brevet:]

Kerteminde – Søndag

Kære Astrid!

Tak for det gode Brev, som jeg og Elle nød, glade ved alt om Grethe. Vi har straalende Solskin i Dag, haaber at I har det samme til Turen. Arme lille Sjums med Forkølelse og Luse[ulæseligt]! Gid dog Grethe er sluppen fri! Vi taler om den rædsomme Malheur det vilde være i hendes Haar og paa et fremmed Sted. Samtidig med Dit Brev fik jeg et 8 Siders fra lille Muk! Hvor yndigt der maa være nu allevegne, især Spisestuen glæder jeg mig over, den var under al Kritik! De har igen begyndt at tænke paa Kerteminde Juli og August og tænk hvor mærkeligt, Aftenen før havde Chr. Alhed og Elle ved en Kop Kaffe paa Hotellet drøftet samme Sag og tænkt paa at tilbyde dem det store Gavlværelse og forhaabentlig Pension hos Grossers. Da saa Brevet kom var Grundlaget der og nu i Eftermiddag taler vi med Fru Gros; vi haaber de gør det for at tjene en samlet Skilling. Lugge har tænkt 300 mdl. ialt, men vi mener der gaaer kun godt 200. Her vil de nok have Madien og lille Alhed paa det solrige Gæsteværelse. Gid det kunde gaa i Orden! Du skal faae et Brevkort midt i Ugen. Jeg fik i Morges søde smaa Breve fra alle til Børn, jeg havde sagt, at jeg kom igen om ½ Aar, nu mener Lomme at det halve Aar er lisom et helt! Jeg er saa interesseret i at læse med Lysse, han ikke mindre! har Karakterbog og faaer Smaaskillinger. Han kan virkelig meget i alle Fag - - I Gaar vadskede Alhed alene en 4 Ugers Vadsk, Elle hjalp lidt, alt ude i Aftes og tørt nu. - Vi skal til Middag hos Agrarens i Dag Kl. 5. Hun har Prøve først med 2 Musikere fra Mesinge, en Violin og en Cellist, de skulde spille i Pax en Aften om Ugen. Saa gaar den ækle Organist ud! Om det saa bare vil gaa for dem! J. var i Odense i Gaar at see paa et Klaver at leje dertil. - I Morgen rejser Alhed og Las til København og bliver til Pinsedag Han skal tale med Grev Friis og male Dyr i zoologisk Have. - Nu er der ikke mere at skrive om, lille Putte. Her er saa usædvanlig roligt denne Gang. Elle kommer med Kaffe til mig paa Sengen 8½, jeg er aldrig nede før lidt i 10, saa læser jeg med Lysse til 12, saa dækker jeg Bord for hende, tørrer af i

Dagligstuen i Frikvarteret. Jeg spadserer 3 Gange om Dagen en lille Tur Haven 2 Gange rundt, er snart lidt utaalmodig over Benet – Frøken H - ikke vil komme sig, trods Omslag hver Nat hæver Anklen stadig. Men det kommer vel. – Kærlige Hilsener! fra os alle.

Mor.

[Indlagt i brevet:]

KæreDisserbein

Hvorfor skriver du aldrig mere til mig -? Var mit sidste ikke fedt nok? Jeg havde nu ellers ventet et lille Ord mere i Mors sidste.

Tak for Grette!

Er det ikke morsomt som det (foreløbig) er falden godt ud med det Foretagende. Jeg tror nu ogsaa sikkert at det bliver ved. – Ser hun pæn når hun kommer, og mon hun dog holder sig ren. –

Lad hende endelig betale sine Udgifter selv når hun er hos jer. –

Er hun egentlig ikke en sød Unge? Jeg tror ikke Be og Mornine kan lide hende videre. De synes bl.a. hun er så forkælet og jeg synes egentlig hun er en kæk lille Unge.

Jeg har meget at bestille kan du tro men kan godt lide det. Ellers intet nyt under Solen Herlig Forårsvejr, - men I er i Falsterbo i dag. Hvor det er morsomt at Grethe får det at se, nu ["nu" overstreget] og Studenterkoncert i Lunds Domkirke. Skriv så din So

Elle

[Skrevet øverst på første side på hovedet:]

Jeg sender Penge til Væven ["til Væven" indsat over linjen] så såre jeg kan få hos Las hvad jeg har til Gode

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



Hertugdømmet - Søndag
Dere kære!

Tak for det gode brev, som jeg
og alle med glæde med alt om
Grette. Vi har straalende sal-
stien i dag haaber I haardt
sammen med Liden. Arne lille
Sjovest med fortællelse af Lide-
mentet! Gid dog Grette er
slipper for! Vi taler om den
rædsomme Malheur det vilde
vort i kendes Haas og for et
med det. Samtidig med
Det blev jeg et & Liden for alle
Mink! Haas gudstid der var
ode nu allevegne, især Spil-
stuen glæde jeg mig over den
var under at kære! De har
jeg begyndt at tænke for Herke-
med fuld og begyndt og
bort her omkæmp. Affæren
for Kære Li. Althet i alle med
en Kap Mætte for Hattellet drøft-
set sammen Sag og kendt for
at tilbyde den det skal Gode
være og fortrædelig Tension

66.085
Kos Grauers. Da saa Middelbare
naar Grundlaget der og min i 1848
beundrede hales og med sin
Gret. og haaber de ogsaa det for at
hjem en samlet Stilling.
Lunge kan tænkt saa med. ialt
men vi mener der gaar
Min godt Laas. Her vil de ude
Naar Maaden og lille blud for
det salrige Gesteuerelie. Sid det
Dinde gaa i Orden! Du
skal faa et betydeligt med
Nogen. Jeg vil. Mogens saad
smaa bier for alle de bair
jeg havde sagt, at jeg har
igen om 1/2 da, som yngre
Lomme at det Maler Laas
er bison et helt! - Jeg er saa
interessert i at haad med
Lytte kan ikke mindes
kan Karakterer og faar i med
Stillingen. Har kan virkelig
meget i alle tog. - I Haar
radikale blud alene en 4 Nogen
Vadst. Vel byghet, alt vad
i Helt og helt min. - V.

spil til Middag hos Agnes
i Dag Kl. 4. Men, her var
fort med 2 Minuter fra
Middag en Valen og en
Lellev, de skulde spille.
Der er Ages om Ugen.
Se gaaes den alle begaant
ind! Om det sag her vil
gaae for den. - I. var i Uden
; Gaa at see pe et Klase
at lege der. - I. Marjer
reper Allet og Les til Maen.
Maen og hane til Dinsdag
Her skal halle med Red Pils
og small Dyp i saaleget
Klase. - Nu er der Allet
mere at skrive om helle
Pille. Her er saa usikkert
raligt deene, Gang. Alle
Deene med That til mig
see Sengen 8 1/2. Jeg er aldrig
med for lidt. - So see helle
Jeg med Lyse til Kl. so
Heller jeg bord for helle, helle

af i Dage. : Kikkvar.
Sev. Jeg spekulerer 3 Gang
over Dagen en lille Tind
Hoven 2 Gang rundt,
er snart lidt ~~afsluttet~~
over Gædet - Høken H' - ikke
vil komme sig selv om
sleg hoes. Nat hoes. Kuller
støj. - Men det kommer
vel. - Herlig Hilsener!
Ja es all.

Mos.

Bb 2085

befale sine udgifter selv
var hun en has jes. -
to hund, egentlig skide
en spid unge? I bog
kide Be og morum kan
lide hende videre. De synes
bl. a. hun er så forkælet
af j. synes egentlig hun
er en kød lill unge
I har meget at bestille
kan du to men kan
godt lide det. Ellers
vilde mig under Polen
Herj. Foransigt, man
I er i Falsterbo idag.
Hvad det er morsomt at
Lette får det at se, og
af Studenters koncert. Lunde
Lundkilde. Skriv så du so
De